



MUTRIKUKO HERRI-ALDIZKARIXA
2018ko otsaila 180. zenb.

KALAPUTXI

**bokaziozko
lanbidea
aukeratu
dudalakoan
nago**

Maiden Gorritiberea

Juan Luis Bilbao
Ingalaterratik

Gipuzkoako
aiñarik
famatuena

Elkarrekin
bizitzen
ikasten



Palmondo

RESIDENCIAL • ETXADIA

Mutrikun

Atikoak

BI ALDIZ ONAK

3 ETA 4 LOGELAKO DUPLEXAK

XEHETASUN GUZTIZ HORNITUTAKO SUKALDEAK
ETA HORMA-ARMAIRUAK

GARAJEA ETA TRASTELEKUA AUKERAN
DUTEN ETXEBIZITZAK

ZURE GUSTURA ERAIKITAKO ETXEBIZITZA.
PERTSONALIZATZEKO HAMAIIKA AUKERA

32 M² BITARTEKO TERRAZAK



Atikoa: goiko solairua



Atikoa: solairu nagusia



KOMERTZIALIZATZAILEA:

NEREA URRUTIA

C/ Jose M^a Altzibar 1-behea
20830 Mutriku

E.: nerea@nereaurrutia.com

www.palmondoetxadia.com

T.: 943 60 46 76 • 667 78 50 95

SUSTATZAILEA:

GE
grupo eibar
INMOBILIARIA

elkano group



Telefonoak

Osasuna

Larrialdia	943 46 11 11
Anbulatorioa	943 60 43 00
DYA zentrala	943 46 46 22
Mendaroko ospitala	943 03 28 00
Botikak	
Lasuen-Elezgarai	943 19 50 26
	626 61 13 92
Lon Apraiz	943 60 32 50
	630 05 50 97
Amaia Zalduegi	669 26 22 01
Hiart Burgoa	667 33 88 90
Etxeberría (Elgoibar)	943 74 01 40
Garitaonaindia (Elgoibar)	943 74 11 77
Yudego (Elgoibar)	943 74 12 93
Barrenetxea-Etxeberría (Elgoibar)	943 74 12 77
Idoia Lafuente (Eibar)	943 25 44 10

Udala, zerbitzuak...

Udaletxea	943 60 32 44
Udaltzaingoa	943 60 70 48
	679 16 25 00
Gizarte Ongizatea	943 19 50 81
Anai Arte	943 60 34 10
Zaharren Egoitza	943 60 38 71
Eguneko Zentroa (Deba)	943 19 23 60
Turismo Bulegoa	943 60 33 78
Bake epaitegia	943 60 70 49
Kiroldesia	943 60 31 75
Liburutegia	943 60 41 82
Miruaiz pilotalekua	943 60 41 91
Ur Partzuergoa	902 30 22 22
Zakarrak eta traste zaharrak	943 70 07 99
Posta zerbitzua	943 60 30 44

Irakaskuntza

Goizeko Izarra Ikastola	943 60 36 75
San Miguel Ikastetxea	943 60 31 95
Mutrikuko Institutua	943 60 35 45
Udal Euskaltegia	943 60 37 80
Udal Musika Eskola	943 60 37 80
Haurreskola publikoa	943 60 41 19

Garraio zerbitzuak

ANSOLA taxia	638 67 23 83
ANTON taxia	666 22 19 99
XABI taxia	656 28 90 26
Lurraldebus	943 41 52 08
Pesa Autobusak	902 10 12 10
BizkaiBus	902 22 22 65
EuskoTren	902 54 32 10
Loiuko Aireportua	905 50 50 05

Bestelakoak

Parrokia	943 60 39 87
Bikario etxea	943 60 39 88
Santa Catalina eleiza	943 60 32 00

Iritzixa

Eneko Elezgarai Urkiza

KARNABALAK! ETA GEHIAGO

Heldu da askok eta askok espero zuten asteburua, hainbat gogoeta-ordu xurgatu diena eta baita hainbat eusko ere. Heldu da gure aurrekariak neguari agur esan eta udaberria heldu dela ospatzeko eguna. Euskal Herriko hainbat txokotan lurra esnatzeko zimaurrea zabaltzen dute edo goldearekin harrotu. Mutrikun, berriz, dantzaren soinuaz saiatzen dira lurra esnatzen. Aurtengoan alferrik arituko dira dantzariak, Erdikokaleko obrek herriko lurra dagoeneko esnatu baitute, inguruan bizi diren biztanleen antzera.

Denbora igaro da herrian euskal mitologiari loturiko azken mo-zorroa ikusi nuenetik, badirudi horrela mozorratzeak gauean ez ligatzea dakarrela berekin edo... nahiz eta ezin politagoak izan. Hala ere, ezin froga dezakegu arestian aipatutakoa, herriko egungo argazkilaria, jada, ez baitie herriko gazteei argazki oroigarriak ateratzen. Pena galanta.

Egun luzea izaten da aipatutakoa, herriko gazte eta ez hain gazteek bazkariak eta afariak egiteko aprobetxatzen dute ditxosozko eguna. Baina, beno, beste irakurketa bat egin dezakegu hau jakin ondoren, gazteria bide onetik doala, jatorri katolikoan garizuma aurreko eguna denez baraua eta beste zenbait gabetze egokitzen zaizkio, zorionez gure gazteek beteko ez dituztenak.

Arratsaldea da zati kezagarriena, bertan gaztetxoek gura-soek emandako paga osoa alkoletan ez gastatzeko aurreko egunetan zehar supermerkatuan erositako "litrona"ri ekiten diote neurririk gabe. Lokal zuloetan sartuta, itxita eta isolatuta; kaleko jaia baztertu, musika jarri eta bata besteari so edaten. Ez da batere arraroa, arratsaldean kalean hotza besterik ez baitago. Gauean are gutxiago, badirudi ez dagoela dirurik gazteei zuzenduta, hamabietarako amaitzen den disko festa ez ezik, jarri edo ez berdina dena. Non ote da Goiko Plazara Soziedad Alkoholika edo Kaotiko ekarri zituen teknikaria...

Azkenik, eta amaitzeko, kontuz ibili pinturarekin jolasterakoan, duela gutxi gazte bati urtebeteko espetxe zigorra eskatu baitiote gauza berdinagatik. Kontuz ibili DIA inguruan, bertako langile bati bezala posible da ziria sartu eta zuen dirua galtzea. Eta kontuz ibili herrian zehar, arratoiak aske daude eta... ea noiz giltzapetzen dituzten udaletxean.

Argitaratzailea **Karenka komunikazio elkarte**
Barrenkale 12, behe - 20830 Mutriku Tel. 635 748 393
e-posta kalaputxi2001@gmail.com
Bloga www.kalaputxi.blogspot.com
Laguntzaileak **Mutrikuko Udala** eta **Gipuzkoako Foru Aldundia**
Kolaboratzaileak **Iñigo Andonegi, Josu Larrañaga, EMA, Txantxangorri.**
Tirada **2.200 ale** Lege Gordailua **SS-787/01** ISSN **1579-4792**
Inprimategia **EUSKALINPRI** Banaketa **Kalaputxi**

Kalaputxi Herri-Aldizkarixak
Erakunde hauen diru laguntza jasotzen du:



Mutrikuko Udala



Gipuzkoako Foru Aldundia



astelehenetik ostiralera						
DB03 LEKEITIO-DONOSTIA						
Lekeitio	6:15	9:50	12:50	17:50	20:00	
Ondarroa	6:40	10:15	13:15	18:15	20:15	
Mutriku	6:45	10:20	13:20	18:20	20:30	
Donostia	7:55	11:30	14:30	19:30	---	
DB03 DONOSTIA-LEKEITIO						
Donostia	8:00	11:00	14:30	18:00	20:30	
Mutriku	8:50	11:50	15:25	18:50	21:20	
Lekeitio	9:35	12:35	16:10	19:35	22:05	
DB04 ONDARROA-MALLABIA						
Mutriku	7:15	orduro	20:15	21:25	22:15	22:45
Mendaro	7:50	orduro	20:50	22:05	22:50	22:55
Eibar	8:15	orduro	21:15	22:30	22:45	23:15
Mallabia	8:30	orduro	21:30	22:45	---	---
DB04 MALLABIA-ONDARROA						
Mutriku	7:15	orduro	20:15	21:25	22:15	22:45
Mendaro	7:50	orduro	20:50	22:05	22:50	22:55
Eibar	8:15	orduro	21:15	22:30	22:45	23:15
Mallabia	8:30	orduro	21:30	22:45	---	---
DB05 MUTRIKU-ZUMAIA						
Mutriku	6:25	9:25	11:25	13:25	16:25	18:25
Deba	6:40	9:40	11:40	13:40	16:40	18:40
Zumaia	7:10	10:10	12:10	14:10	17:10	19:10
DB05 ZUMAIA-MUTRIKU						
Zumaia	8:10	10:10	12:10	15:10	17:10	
Deba	8:40	10:40	12:40	15:40	17:40	
Deba	9:15	11:15	13:15	16:15	18:15	
Mutriku	9:25	11:25	13:25	16:25	18:25	
DB06 ONDARROA-SORALUZE						
Mutriku	8:45	10:45	12:45	14:45	17:45	19:45
Mendaro	9:20	11:20	13:20	15:20	18:20	20:20
Soraluze	9:40	11:40	13:40	15:40	18:40	20:40
DB06 SORALUZE-ONDARROA						
Soraluze	7:40	9:40	11:40	13:40	16:40	18:40
Elgoibar	7:45	9:45	11:45	13:45	16:45	18:45
Mendaro	8:00	10:00	11:00	14:00	17:00	19:00
Mutriku	8:20	10:20	11:20	14:20	17:20	19:20

larunbat, igande eta jai-egunak						
DB03 LEKEITIO-DONOSTIA						
Lekeitio	8:00	12:30	17:00	19:00		
Ondarroa	8:25	12:55	17:25	19:25		
Mutriku	8:30	13:00	17:30	19:30		
Donostia	9:40	14:10	18:40	20:40		
DB03 DONOSTIA-LEKEITIO						
Donostia	10:30	14:30	17:00	20:30	21:00	
Mutriku	11:20	15:20	17:50	21:20	21:50	
Lekeitio	12:05	16:05	18:35	22:05	22:35	
DB04 ONDARROA-MALLABIA						
Mutriku	7:15	orduro	20:15	21:25	22:15	
Mendaro	7:45	orduro	20:45	22:5	22:20	
Eibar	8:10	orduro	21:10	22:30	22:45	
Mallabia	8:25	orduro	21:25	22:45	---	
DB04 MALLABIA-ONDARROA						
Mallabia	6:50	orduro	21:45			
Eibar	7:00	orduro	22:00			
Mendaro	7:35	orduro	22:35			
Mutriku	7:55	orduro	22:55			
DB05 MUTRIKU-ZUMAIA						
Mutriku	8:25	10:25	12:25	14:25	16:25	18:25
Deba	8:40	10:40	12:40	14:40	16:40	18:40
Zumaia	9:10	11:10	13:10	15:10	17:10	19:10
DB05 ZUMAIA-MUTRIKU						
Zumaia	9:10	11:10	13:10	15:10	17:10	19:10
Deba	9:40	11:40	13:40	15:40	17:40	19:40
Deba	10:15	12:15	14:15	16:15	18:15	20:15
Mutriku	10:25	12:25	14:25	16:25	18:25	20:25
DB06 ONDARROA-SORALUZE						
Mutriku	9:45	11:45	13:45	17:45	19:45	21:45
Mendaro	10:20	12:20	14:20	18:20	20:20	22:20
Soraluze	10:40	12:40	14:40	18:40	20:40	22:40
DB06 SORALUZE-ONDARROA						
Soraluze	8:40	10:40	12:40	16:40	18:40	20:40
Elgoibar	8:45	10:45	12:45	16:45	18:45	20:45
Mendaro	9:00	12:00	13:00	17:00	19:00	21:00
Mutriku	9:20	12:20	13:20	17:20	19:20	21:20

Bilbo - DEBA - Donostia				Donostia - DEBA - Bilbo			
	Lehena A-O	Lehena L-I	Azkena egunero		Lehena A-O	Lehena L-I	Azkena egunero
Bilbo		7:00	20:00	Donostia	5:50	7:50	20:50
Eibar	6:14	7:14	21:14	Errekalde	5:59	7:59	20:59
Elgoibar	6:24	7:24	21:24	Orio	6:14	8:14	21:14
Mendaro	6:33	7:33	21:33	Zarautz	6:20	8:20	21:20
DEBA	6:44	7:44	21:44	Zumaia	6:29	8:29	21:29
Zumaia	7:00	8:00	22:00	DEBA	6:43	8:43	21:43
Zarautz	7:08	8:08	22:08	Mendaro	6:52	8:52	21:52
Orio	7:15	8:15	22:15	Elgoibar	7:01	9:01	22:01
Errekalde	7:29	9:29	22:29	Eibar	7:11	9:11	22:11
Donostia	7:38	9:38	22:38	Bilbo	8:20	10:20	23:20

ONDARROA - BILBO			BILBO - ONDARROA		
astelehenetik ostiralera			astelehenetik ostiralera		
	lehena	azkena		lehena	azkena
A3916 Ermuatik	5:40	19:40	A3916 Ermuatik	7:10	22:10
Mutrikutik irten: 6:25, 7:25, 15:25			Mutrikuraino: 14:10, 18:10, 20:10		
A3915 Durangotik	6:10	20:10	A3915 Durangotik	7:40	21:40
jai egunak			jai egunak		
A3916 Ermuatik	6:40	20:40	A3916 Ermuatik	8:10	22:10
A3915 Durangotik	7:10	20:10	A3915 Durangotik	8:40	21:40

MUTRIKUKO PAZIENTEEI!

Ez dut Mutrikutik joan nahi urte guzti hauetan nere pazientiak izan direnei esker oneko hitz batzuk esan gabe. ESKERRIK ASKO OROKOR bat emango dizuet, zaila baitzait denei banan-banan eskerrak ematea. 13 urte hauetan zuei esker gauza asko ikasi ditut; bai profesio-nalki eta baita pertsonalki ere. Oso bereziak izan zarete neretzat eta betirako eramango zaituztet nire bihotzean.

Apaini ere eskerrak eman nahi dizkiot bere ondoan hazi eta hezi naizelako eta berarekin lan egitea, inoiz egin dudan aukera hoberenetakoa izan delako. Bera izan baitzen nigan sinistu zuen lehen pertsona. Horretaz gain, eskerrak ere bai bere etxeko ateak irekitzeagatik eta bere familia ezin hobea ezagutzeko aukera emateagatik. Zuei denoi ere muxu haundi bat.

Orain beste bide bat hartzea erabaki dut, nere etxekoengandik gertuago.

Ez dut ahaztu nahi azken urteetan nere lankide izan den Maite ere. Berarekin pasatako momentu alai askorengatik.

ASKO MAITE ZAITUZTET DENEI!!! Ikusi arte!!!

Eider



*Kalaputxik irakurleen gutunak plazaratzen ditu. Datozen ordenean eta espazioak eskaintzen duen aukeraren barruan, moztu edo hurrengo hilerako laga dezakegu. Gutunak izen abizenekin bidaliko dira: **Kalaputxi · Barrenkalea 12 behea · 20830 Mutriku** edo internet bidez, kalaputxi2001@gmail.com*

Kalaputxik ez du bere gain hartzen aldizkarian hiru-garrenek adierazitako esan-iritzien erantzukizunik.



Badiko lagunak

Bi urte joan zinenetik, eta maitasun handiz gogoratzen zaitugu...
Beti izango zara gure bihotzetan, eta Badi Bodegoiko barran.

naurtu

BEGIRADAK

Aro Modernoaren ezaugarrietako bat begiradaren ikuspuntu berria eskaintzea izan zen. Begiratu denaren (objektua) eta begiratzalea denaren (subjektua) arteko erlazioaz hausnarketa kritiko bat ezarriko da mahai gainean. Nork begiratzen du? Nor da begiradaren subjektu? Auzi horretan murgiltzen dira, adibidez, ilustratu asko eta geu gara ondare horren oinordekoak. Norberaren bizitzaren protagonista, subjektu, norbera da, eta gizartearen protagonista subjektu anitzak dira. Historian zehar, denboraren bilakaeran, gure historia pertsonalak eta gure historia kolektiboak eraikitzen joan gara, norberaren bizitza eta bizitza kolektiboa. Zer da, ba, bizitza? Etengabeko eraikuntza. Zer da, ba, historia? Bizitza anitzen eraikuntza. Baina eraikuntzak materialak behar ditu etxe-bizitza muntatzeko. Nondik ateratzen ditugu adreiluak eraikuntza-etxe-bizitza sortzeko? Nolako adreiluak aukeratzen ditugu, nolako adreiluak nahi ditugu aukeratu? Nork aukeratzen ditu?

Horra hor hausnarketaren abiapuntu. Gaur egun zaila da onartzea eztabaidagarritzat ere, nahiz eta alde guztietan aurkitu "iluminatu" eta interes txarreko pertsonak, gizaki orok bere bizitzaren protagonista izateko gaitasun naturala duela. Nork ukatu ebidentzia hori? Esan bezala, "iluminatuek" eta interesatuek. Baina ez da, ez, gaitasun kontua, ohitura kontua baizik, ukapen kontua baizik, ezeztapen kontua baizik. Bizitza kolektiboak eta norbanakoak, subjektu eta protagonista bakarra izan dute mendeetan zehar. Bizitza kolektibo eta norbanakoaren bizitzan, subjektu eta protagonista gizona izan da. Historia, bizitza kolektiboa, gizonen begiradekin eraiki da, norbanakoaren bizitzaren subjektua eta protagonista gizona izan da. Gizonak (genero maskulinoak) erabaki du emakumearen etxe-bizitza nolakoa izan behar den ere. Genero maskulinoak erabaki du emakumeon etxe-kolektiboa eta emakumeon norbanakoaren etxearen adreiluak eta materialak nolakoak izan behar diren. "Emakume izanda amatasunari uko egitea aukera bat izan daiteke emakumeon bizitzetan? Ez!" Horra hor adreilu garrantzitsu bat emakumeon bizitza eraikitzeke orduan, baina nork aukeratutako adreilu izanda? Emakumea izan eta inguruaren zaintzaren ardurari uko egin? Ez!" "Emakumea izan eta...". "Hori ez da emakume izatea!" (buka ezinezko zerrenda, buka ezinezko adreilu eta zamak).

Egiaztapenak frogapenen oinarriak badira, Kalaputxi aldizkari osoa beharko genuke zerrenda betetzeko, eta oraindik leku gehiago eskatu beharko genuke. Argi dago historia kolektiboaren begirada eta norbanakoaren begiradak maskulinoak izan direla, hori bai, beti ere maskulinitate eredu bakar bati jarraituz. Bukatu da begirada maskulino hori! Aski da! oihu egin dugu emakumeok. Emakumeok, subjektu gara, subjektu protagonistak, begiak ditugu eta geure begiekin nahi dugu so egin munduari. Subjektu protagonista bezala guk geuk nahi dugu gure bizitza eraiki.



AMAIA GOENAGA
REBIRTHING
 NORBERARENGANAKO BIDEA, BIHOTZERAINO
 ARNASKETA ZIRKULAR BATEN BITARTEZ,
 KONTZIENTEA ETA KONEKTATUA.
TERAPIA ENERGETIKOA
 TRATZE MASAJE ZENTROA - TXURRUKA TENIENTEAK, 25 - TEL. 690 94 91 97

APALLU
ITURGINTZA
 Telf.: 600 316 381 - 943 02 98 61
 San Agustín, 3 - Mutriku
apallu@apallu.es www.apallu.es

Koak8

Puri-purixan

Ez dugu nahi emandako eredurik, zaharkituak, menperatzaileak direla erabaki dugu. Hemen gaude eta geuk nahi dugu, lehen pertsonan, geure bizitza eraiki.

Baina zer gertatzen da iluntasunean bizitzen ohituta egon den pertsona bat argitasunera irteten bada? Trantsizioa ez dela batere erraza, bidea oztopoz beteta aurkituko dugula. Behin eta berriro zangotrabak jarriko dizkigutela, behin eta berriro iraganaren eredia hobetzat salduko digutela, behin eta berriro, behin eta berriro... Aski da! oihu egin dugu emakumeok, Zutik emakumeok! Harro emakumeok! Heldu da gure garaia! Ez ditugu nahi menpekotasun erlazioak, ezta galtzaileen lekua, ezta garaileen harrokeria. FEMINISTAK GARA. Feminista da gure begiradarekin eraiki nahi dugun errealitatea, gizartea, begirada feminista berdintasun eskubideen zutabea delako, begirada feminista, ezinbestean, orainaldiaren eta etorkizunaren begirada delako. Baina feminismoak ez du diseinu hutsean geratu nahi, diseinua beharrezko urratsa da, pentsamenduan agertzen den seinale. Pentsamendutik hitzetara alto egin behar dugu, baina hitz hutsekin ere ez gara konformatzen. Ongi daude salaketa instituzionalak, asmo onak (martxoak 8 emakume langileen eguna, azaroak 25 emakumeenganako indarkeriaren aurkako nazioarteko eguna...) hitzak ekintza bihurtu nahi ditugu, ekintzak ohitura. Ez dago beste biderik; pentsamendua, hitzak, ekintzak, ohiturak, hori da pertsonen eta gizartearen karakterra, izaera eraikitze bidea. Pentsatu era feministan, hitz egin era feministan, egin era feminista, IZAN FEMINISTA.

Begiratu feminismotik! Zutik emakumeok! Hau da EMA-ren exijentzia Mutriku herriari, ibilbide honetan gaude EMAtarrok murgilduta.

EMA (Emakumeak Mutriku Abian)



Pol. ANTZOMENDI · Galdona bidea
MUTRIKU ☎ **943 60 31 86**

gorritxuautoak@hotmail.com



arratsaldez
zabalik

(asteartetik ostiralera)

📍 **merkatu plaza**

☎ **607 92 09 25**

YURRITA

Urtarrilaren 30ean egin zuen Yurrita enpresak bere 150 urteko historia biltzen duen liburuaren aurkezpena, hainbat eta hainbat herritarrek bete zuten Zabiengo hitzaldi aretoan. Alex Turrillasek idatzitako liburuak, gainera, kontserbagintzaren historia ere jasotzen du, eta arrantzarekin lotutako hainbat argazki zahar ere bai. Guztia, Kirmen Uriberen hitzaurre eder batek aurkeztuta. Lekukotasun ederra herri-aren historian arrainak eta kontserbak izan duten garrantzia ondorengoetaratzeko. Liburua *Sabina* dendan dago salgai 15 eurotan.



SAMIKOLLAKE LUIZIA

Azken boladan izandako euri-jasek aspaldikoa den arazoa berriro dute, eta Samikollako ermitaren aurreko labarra ezegonkortu egin dute, are gehiago. Ondorioz, euriak goiko aldeko lurra eta harria bigundu du eta goitik behera joan da, Moila berriko txabolen gain aldera. Arazoak berez hobera egingo ez duela ikusita, Udalak enpresa aditua ekarri du ingurua garbitu eta aztertzeraz. Samikollako ertz hori gogortzeko eta egonkortzeko egin beharreko lanak zehaztu dituzte dagoeneko, eta aurki hasiko dira bertan lanean. Goiko alde hori egonkortuta, hurrengo lanak malda osoan zeharrekoak izango dira eta, azkenik, Moila berri ondoko txabolak berritzea.



Martxoak 8an EMAKUME MUTRIKUARROK ERE PLANTO!

Hainbat herrialdetan zabalduetako greba deialdiarekin bat egiten dugu, indarkeria matxistari, esplotazioari eta diskriminazioari nahikoa dela esateko.

Nola egin dezakegu M8ko grebarekin bat?

- Lantoki eta ikasgeletan lanuzteetara batuz.
- Mutrikuko mobilizaziora joanda: Goiko plazan arratsaldeko 18:00etan.
- Egun osoz eta Mutrikuko mobilizazioan besoko morea edo beste edozein arropa morea jantziz (txapela, bufanda...).
- Amantala (edota beste edozein tresna) balkoitik eskegiz zaintza lanak azaleratzeko.
- Greba eta mobilizazioa zabalduz. Mutrikuko agerraldian parte hartuz.



MATXOAK 8, EKITALDIZ BETEA EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA

Otsailak 22, eguna, 18:30, EMAgunean
Kafe tertulia Alicia Satuérrekin

Otsailaren 26tik martxoaren 11ra
Erakusketa: Zutik emakumeok!

Otsailak 28, eguaztena, 19:00, Zabielen
Domumentala: Raketistak

Martxoak 1, eguna, 17:00, Liburutegian
Ana Apika ipuin kontalaria

Martxoak 2, barixakua
Agurtzane eta Ainhoari babes-martxa
Martxoak 3, zapatua, 11:00, EMAgunean
Bizi esperientziak

Martxoak 7, eguaztena, 19:00, Zabielen
Volar pelikula eta protagonistekin solasaldia

Martxoak 8, eguna, 18:00, Goiko plazan Agerraldia

Martxoak 10, zapatua
Goizean, Txantxangorri
Arratsaldean, Palistak Miruaitzen

Martxoak 17, zapatua, 22:30, Gaztetxian
Kontzertua: La Furia eta Mice (5 euro)

Martxoak 18, domeka, 19:00, Zabielen
Zine Forum: Agora

Masajea eta osteopatia
Hitt entrenamendua
K-Stretch luzaketak
Posturologia
Enterenamendu planak

Oihana: 605 735 911 Jon: 696 675 665
gorputzoreka@gmail.com
Jose Maria Alzibar 12. behea - Mutriku

Camping
Galdona

eguneko menua
daukagu

JATETXE ETA ERRETEGIA
Galdona Baserria
Tel. 943 60 35 09 MUTRIKU

Eibarko Jabetzaren Erregistroa tokiz aldatua

1986tik Zezenbide kalean egon izan den Jabetzaren Erregistroa tokiz aldatu dute eta gaur egun Urkizu aldean aurkitu dezakegu, Barakaldo kaleko 27 zenbakiko solairuartearen, hain zuzen. Abuztutik dihardute lanean toki berrian, astelehenetik barixakura, goizeko bederatzietatik arratsaldeko bostak arte, etengabeko jardunaldian. Sei lagunek osatzen duten lantaldeak Eibar, Soraluze, Elgoibar, Mendaro eta Mutrikuko biztanleei eskaintzen dizkie zerbitzuak, batez ere, eskriturak erregistratzen, Alokabiderako ziurtagiriak eskaintzen eta komunitateetako estatutuek diotena interesatuei jakinarazten.



SANTA ESKEA BERRITUA, 50 URTE ONDOREN

Santa Ageda bezperako ohiturari jarraiki, herriko kaleetan eta auzoetan koplari jardun zuten aurtengoan ere herriko bertsozaleek, Bertso Eskolak antolatuta. Aurtengoan 50 urte bete dira herriko kaleetan koplazten hasi zenetik, eta, gainera, urte horietan guztietan ohitura ez galtzeko emakumeen presentziak izan duen garrantzia azpimarratu nahi izan dute. Baina azpimarra jartzeaz gain, emakumearen presentziak beste indar bat ere hartu du aurtengoan, izan ere, Mutrikun lehenengo aldia izan baita emakumea koplari: Malen Aldalur eta Udane Mugerza herritarrak eta Alaia Martin oiartzuarrak azken urteetan koplari jarduten duten gizonezkoekin batera aritu baitira. Bejondeizuela guztioi, eta urte askotan eutsi ohitura zaharrari!



ERROMERIA EGUN BEREZIA

Azken urteetan hitzordu berezia dugu mutrikuarrok maiatzeko azken asteburuan, larunbatean hain zuzen ere. *Gure Ametsa* Dantza Taldeak antolatuta, Erromeria Eguna ospatu izan da, herriko dantzazale eta erromeriazaleen gozamenerako. Euskal kulturaren erakusle izanik, egun garrantzitsua da Mutrikuko udaberrian, Euskal Ezkontzaren ikuskitzuna antolatu zenekoa, adibidez.

Aurtengoan egun hori indartu egin nahi da eta Dantza Taldeak Erromeria eguna izatetik harantzago eraman nahi du eguna, goizetik gauera arte, eta horretarako herriko kultur eragile guztiei gonbitea luzatu nahi zaie beraien ekarpena egin ahal izan dezaten. Egunari indarra emateko, zer hobe guztion ekarpenez eguna betetzea baino. Hori bai, iluntzeko Erromeria izango da egunean zeharreko ekitaldi guztien bateragune. Guztia helburu batekin: mutrikuarrok euskalzaletasuna aldarrikatzea eta egun hori gozatzea.

Gatazkan eta Gatazkarako Hezi hitzaldia P. Cascónen eskutik

Udal Gazteria eta Hezkuntza batzordearen baitan herriko hiru ikastetxeek elkarlanean dihardute, herriko gazteekin lan egiten duten beste eragileekin batera, besteak beste, bizikidetzak gaiak lantzen. Batzorde horretan egindako lanaren ondorio da “*Gatazkan eta gatazkarako hezi*” hitzaldia, Paco Cascón Bartzelonako Unibertsitateko irakasleak emango duena.

Ekarbizitzarako teorietan eta esperientzietan sakontzen hasitakoan, Paco Cascón irakasle eta adituaren eredu teoriko-praktikoa ezagutu eta ikusi zen bere ideiek eta proposamenek bete-betean erantzuten dietela gure herriko beharrezaneiei, eta oso eredu baliagarria izan daitekeela Mutrikun elkarbizitza modu bateratuan lantzeko.

Ikastetxeetako irakasleei zuzenduta martxoaren 7an izango da hitzaldia, Institutuan. Herritarrentzako hitzaldia, berriz, martxoaren 8an, Zabiela kultur etxean.



Ntra. Sra. de Begoña EHORZKETA

Iriagirre z/g

Tel.: 646 351 352 - 943 60 47 78
943 20 10 95 (24 ordu)



**egurrezko labeen egindako pizzak
italiar sukaldeko zapore guztiak**

parriladak · ospakizunak
(ezkontzak, familia-bazkariak, taldeentzako menu bereziak..)

asteazken iluntzetik igande gauera arte

943 60 34 39 · 636 386 016 · ristorante.azkenetxe@gmail.com · Kalbario gaina, Mutriku

Juan Luis Bilbao Lecube

“Hemen lanik aurkitu ezin, eta han ez dut inoiz lan faltarik izan”

2006 urtetik *Basingstoke* herrian bizi da, Londrestik ordu eta erdira, hego-mendebalderantz. Baina lehenagotik da Juan Luis etxetik kanpo. 2002 urtean Donostian Informatika ikasketak egin ondoren, anean hasi aurretik ingelesa ikastea komenigarria izango litzatekeela erabaki zuen, behin lanean hasiz gero zailagoa izango zelakoan. Halaxe hartu zuen abioia eta Irlandan lur hartu. Corken bizitzen jarri zen eta lanean hasi, platerak garbitzen. Ondoren, web orriak egiten jarraitu zuen. Ingelesa ikasi ahala, gero eta gaitasun hobeak lortzeak masterra egitera eraman zuen, informatikaren bere arloan. Hortik, *Motorola* enpresarentzat lanean hastera. Guztira, 7 urte Corken bizi izandakoak.



SUKALDEKO ALTZARIAK
EBANIZTERIA

OKILA AROZTEGIA S.L.

Txirritxa - Mutriku

Tel. 943 60 40 18 - Faxe: 943 60 31 03

txirritxa
.com

**SAR ZAITEZ GURE WEB ORRIAN ETA
AURKI EZAZU PROMOZIO BEREZIAK!**

Tel. 946 832 600

Gardotza Industildea, 3 > 48710 Berriatua > Bizkaia

2004 urtean aita hil zenean etxera itzultzea erabaki zuen, han egin beharrekoak eginda zituelakoan. Mutrikun bizi eta Euskal Herri osoan lan bila jardun zuen urte betean, baina ez zuen bere arloarekin lotutako lanik lortu. Hartan zebilela, *Motorolak* deitu zion Londresen aholkulari lanak burutzeko. Eta haraxe abiatu zen atzera. Ingalaterrako lan-harremana beste modu batekoa izanik, Juan Luisek bere enpresa sortu zuen "*Bilbao Consulting*" *Motorola* enpresari lehenengo eta ondoren beste hainbat enpresari zerbitzuak emateko.

Zertan egiten duzu lan?

Informatika eremu oso zabala da, eta beharbada ezagunena erabiltzaile mailakoa da, ordenadorea hartu eta jende gehienak ematen dion erabilpena. Gure lana atzekoa da, ikusten ez dena, baina sistema informatiko guztiek ondo funtzionatzeko beharrezkoa dena. Esku artean izan dugun azken lana, adibidez, telefono mugikorren sareen motorrak berritzea izan da, errepetidoreetan egoten diren sistemak berritzea.

Etxeetan ere eragin duen lana ere egin izan dugu sarritan; azkena, adibidez, *Toshiba* etxearentzat egin genituen kon-tagailu adimentsuak, etxeko argindarraren eta gasaren kontsumoaren uneoroko egoera ezagutzeko balio dutenak.

Aurrera begirakoan...

Ingalaterran bizi garen kanpotar denok gaude *Brexitak* nondik joko duen ikusteko zain. Jende gehiena egoitza-baimenarekin dago kezkatuta, baina ez dut uste hortik arazo handirik etorriko zaigunik. Beste kontu bat izango da, ordea, *Brexitak* nola eragingo dion hango ekonomiari eta lan-merkatuari. Orain artean lan faltarik ez dugu izan krisiaren gogorrean ere, baina hurrengo urteetan... ikusi egin beharko da Europatik irtendakoan lan-kargak, zerga-kontuak eta horrelakoak nola gelditzen diren.

Ingelesen ohituretara egokitzea kostatu zitzaizun?

Uste dut Ingalaterra ez dela toki txarra bizitzeko. Hemengo eta hango ohiturak ezberdinak izanda ere, hain arraroak ez dira, eta erraz ohitu daiteke hara. Eta hangoak hona ere bai. Beharbada, gogorrera gertatzen den ohitura ordutegiarena da, batez ere etxean denboraldi luzetxo egin ostean hara itzultzean. Izan ere, oso goiz hasten da dena han, herrialde anglosaxoietan, goiz jaiki, goiz lanera, goiz bazkaldu, goiz afaldu, goiz etxeratu, goiz, oso goiz. Hemen, Euskal Herrian, oster, presarik gabe, lasai ibiltzen gara.

Eta ezkerretik gidatzen ohituta, bi orduko bidaia eginda aireportutik irten eta eskuinetik joan behar dela gogoratu ez... Kontuak behin baino gehiagotan!

Pubetako egonaldi luzeak ere ospetsuak dira...

Ohitura ezberdinetako beste bat horixe da, hain zuzen ere, tabernetako egonaldi luzeak. Hemen txikiteoan taberna batetik bestera zuritza moduko trago txikiak hartzen ibiltzeko ohitura dugu; han justu aldrebes, pinta moduko trago luzeak pub beretik irten gabe. Beharbada eguraldia izan daiteke horretarako arrazoi nagusia, hotza, euria... sarri izaten baitira han.

Eta hizkuntzarena erraz gainditu zenuen...

Ingelesa ikastearena Irlandan egin nuen. Inoiz ez dut lortuko beraien maila, noski, baina Londresera joan nintzenean maila dotore batekin joan nintzen, eta horrek asko erraztu zidan guztia, gainera, egun osoan ingelesez jardunda... Baina gazteleraz ere asko egiten da Londresen, Espainiatik hara joandakoak asko direlako. Orainsu, adibidez, *O2* telefonia enpresarentzat jardun dut lanean, eta *Telefonica*ren filiala denez, espainiar jendearekin lan egin behar izan dut, eta gazteleraz askotan egin izan dugu.

Baina euskeria beti hor...

Zalantzarik gabe. Norbere hizkuntza beti doa norberarekin, eta geure buruarekin gabiltzanean ere hor dugu... Baina etxekoekin astero egoten naiz eta lagunekin ere bai sarri-sarri. Han bizi naiz, baina hemengoekin ez dut harremanik galdu eta harreman horiek euskaraz dira.

Etixerako bidea ez duzu ahaztu...

Gaur egun hain da erraza hegan egitea... Gabonetan, Aste Santuan, udan... eta asteburu askotan ere bai. Lanaren arabera, batzuetan ostegunean hegaldia hartu eta astelehenera arte etortzen naiz etxera. Eta handik hona bezala, hemendik hara joatea ere erraza eta merkea denez, sarri-sarri izaten dut etxean mutrikuarren bat, etxekoak, lagunak...

Z

Ettxera bueltatzeko asmorik?

Idea hori beti darabilt bueltaka, baina lan-tokia eta bizitokia oso estu lotzen diren bi kontu dira. Ni hango merkatuan behar duten gaietan espezialdu naiz, eta horrelakoak hemengo merkatuan ez dira behar, gehienetan kanpotik ekartzen dutelako azpikontratututa. Baina gustatuko litzaidake, bai, hemen lan egoki bat aurkitzea eta Mutrikura bizitzera etortzea.



**KALBAIXO
JATETXEA**

Tel.
943 60 32 56
MUTRIKU



BIZKOR AUTOAK

Continental's
GOODYEAR
VREDESTEIN
DUNLOP
KUMHO TYRE

astelehenetik ostiralera 9:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

Antzomendi industrialdea • 943 607 182 • www.nt2.es

"Bokaziozko lanbidea aukeratu dudalakoan nago"

Gizarte hezitzailea hitza aipatu eta trumilka datoz azkenaldi honetako egoera eta gertaera latzak, lanbide zaila nolanahi ere Mainerrek aukeratutakoa. Beste arlo batzuetako perrexila ere izan arren, honakoan heziketari buruz jardungo dugu berarekin.

Gizarte hezitzailea, ez al da hitz potoloa?

Nik Gizarte Hezkuntza ikasi nuen. Pertsonekin lana egitea berezia izanik ere, gure kasuan beharrak dituzten pertsonekin lana egiteak plusa duela esango nuke. Hasiera batean, bi urtez aritu nintzen gazteen zentroan eta gogoan dut antsietatez eta gogo txarrez iristen nintzela etxera, zaila egiten baitzitzaidan hango arazoak han uztea. Egun, Elgoibar eta Zumaiaiko gizarte zerbitzuen barruan egiten dut lan. Hezitzailea den esku-hartzea da gure lanaren mamia, hau da, beharra duen pertsona laguntzea eta bideratzea. Modu ezberdinean egiten dugu ingurune irekiko programaren barruan; hala nola, kalean, lokalean, herriko baliabideetan... Giza heziketa beharra izan dezaketen eta duten 11-18 urte bitarteko gazte-nerabeekin eta bazterketa sozialean egon daitezkeen eta dauden helduekin ari naiz.

Zerbitzua nondik bideratzen da?

Duela urte batzuk, 2013 aldera, lege dekretu bat atera zen non udal guztiek bermatu behar zuten gutxienezko zerbitzuak izatea, gizarte hezkuntzan zein arlo psikosozialetan. Orain arte programa hutsetara mugatu dira administrazioak, baina egoera aldatu egin da, zorionez. Adibidez Mutriuk badu ingurune irekiko programa martxan, bi hezitzaileekin, eta ari dira 11-18urte bitarteko haur eta gazteekin. Ni

Kalexka elkartearen ari naiz lanean. Gure lana da haur-nerabe horiek eremu normaletan txertatzea. Ia beti laguntza behar izaten dute eta hori ere gure egiteko bat izaten da: harremanetan, aisialdian... gure lana gizarte zerbitzuetako profesional guztiekin partekatuta eramaten dugu, geu ere bertako parte baikara.

Eskaera nork egiten du?

Deribazioak leku ezberdinetatik ematen dira. Gure lanaren oinarrietako bat haur-nerabe-gazte eta heldu horiek dauden lekuetara joatea da, beren gune naturaletara. Hura izan daiteke harreman baten hasiera. Guk baliabideak eskainiko dizkiegu, eta nahi badute hartuko dituzte eta nahi ez badute, ez. Indargune garrantzitsuak kale behaketak dira. Kalera ateratzen gara egunero eta leku ezberdinak identifikatzen ditugu. Parkeak, auzoak, kanpoko esparruak, liburutegiak, eskola irteerak, jendea non dagoen haraxe joaten gara.

Partehartze horretan onartuak izaten zarete?

Hasiera batean gu ez gara eurentzako erreferente, baina denborak aurrera egin ahala, gurekin egon nahi izaten dute. Banaka zein talde mailan jarduten dugu, bakoitzaren egoeraren eta beharraren arabera. Proiektu komunitarioak ere baditugu. Guk gure lanarekin lortzen duguna da justizia sozial bat, nolabait esateko. Bazterkeria gutxitzea eta jende



ERAIKUNTZAK
OLATZ, S.L.
Igeltseritza orokorrean, Txalet, Erreforma...

Tel. 943 60 44 10 / 670 41 42 23 - 24
Olatz Auzoa, Urrestieta Baserria - 20830 Mutriku (Gipuzkoa)

ARRIETA
AUTOZERBITZUA



Aliprox

J.M. Altzibar etorbidea · 943 60 31 01

askorentzako ikusezina den jendea ikusgarri bilakatzea. Bizitzan denok daramagu geure motxila, denok gara pertsonak. Bakoitzak ditugun balioekin ateratzen gara kalera eta saiatzen gara ez epaitzen, ez justifikatzen eta saiatzen gara ulertzen, euren mailatik begiratzen eta aztertzen.

Gure gizartean ezberdintasunak handitzen doaz...

Hezitzaile bakoitzak dugu geure bizipena, geure bizitzaren aurreko pentsakera. Askotan talkak izaten ditugu kultura ezberdinekoak garelako, hizkuntzarekiko jarrera itxiak bizitzea ere egokitu zait... Nik badut garatuta kontzientzia feminista eta beste kultura bateko emakumeekin lan egitea askotan zaila egiten zait, nire helburuak eta beraienak bat ez datozelako bizitzako une horretan. Horrelakoetan objektiboa izaten saiatzen naiz. Leku askotan ikusten dira pertsonaren alde kaltegarriak. Gure asmoak garatzerakoan saiatzen gara pertsona horien gaitasunak ikusten eta, era berean, izan duten bilakaera aztertzen. Guk arreta bat eskainiko dugu, lagunduko diogu, berarengan sinistuko dugu, tresnak eskainiko dizkiogu baina benetan bera izango da aurrera egingo duena.

Zailago gazteekin ala helduekin jardutea?

Eragile askoren arabera izaten da. Jende helduak bat-bateko erantzunak behar ditu askotan: egoera ekonomiko txarra, etxebizitza arazoak, lan arazoak, osasun arazoak... ditu eta gazteena, berriz, prozesu luzeagoa izaten da.

Zein izan da zure ibilbidea?

Urte batzuetan udalekuetan aritu izan naiz. Aldundiaren zentro batean ere aritu nintzen eta Beroan (Gipuzkoako harrera familien elkarte). Etorri berriekin lana egiten dugun bezala, hemengoekin ere egiten dugula esan behar da.

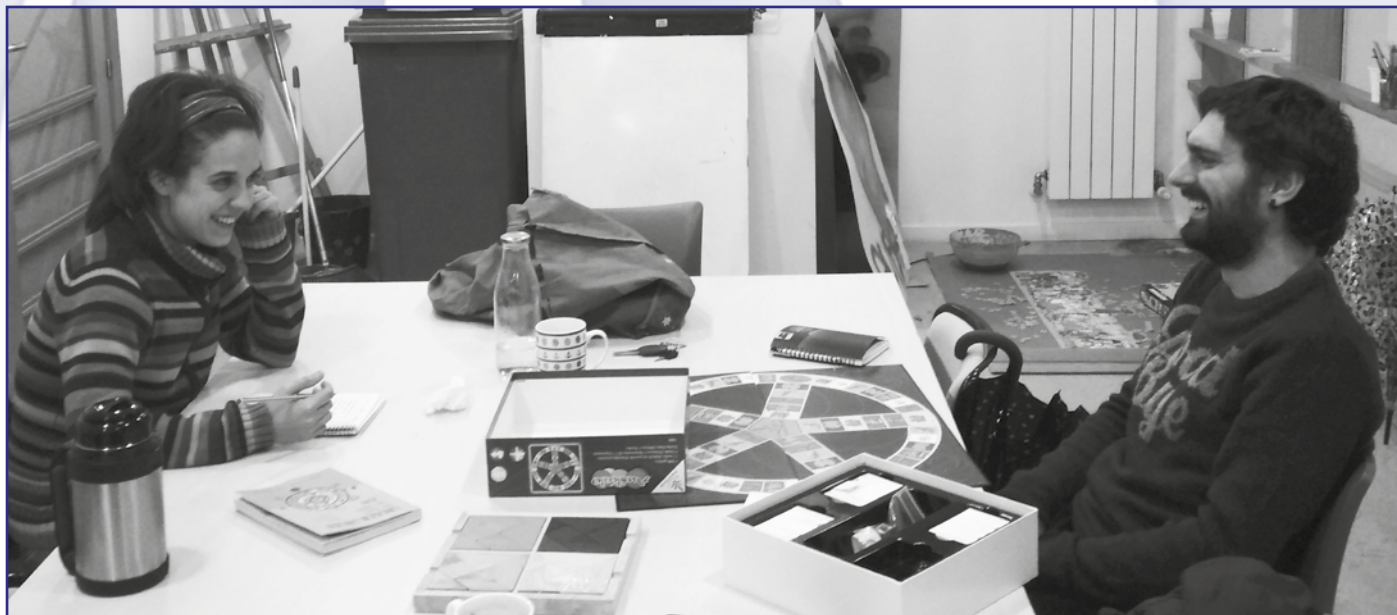
Talde handia zarete?

Mutriku, Hernani, Urnieta, Billabona, Aretxabaleta,... Kalekxa

elkarte txiki bat da. Udalak lehiaketara ateratzen du eskaintza eta talde eta enpresa ezberdinak aurkezten dira. Ni *Kalekxa*ko partaide naiz. Guretzat garrantzitsua da ikuspuntu komunitarioa edukitzea, azkenean denok baikara komunitateko parte eta nola parte hartu jakin behar dugu. Helduekin tailer desberdinak egiten ditugu: lan munduan txertatzeko baliabideak bilatu, baliabide ekonomikoen kudeaketan lagundu, ikasketa munduan sartzen lagundu, aisialdia kudeatzeko laguntza, harremanen sareak kudeatzeko laguntza, autonomia eta heldutasuna lantzeko tailerra... esparru zabalak lantzen saiatzen gara. Elkarbizitzan elkarrekin bizitzeko arau batzuk daude, denok bete behar ditugunak. Gurekin lan egiten dugun jendea ez da ezeren parte sentitzen. Gure lana leku horiek sortzeaz gain eurak ere horien parte sentiaraztea da, bere prozesuan protagonista. Gazte eta heldu hauen gurasoeekin ere harremanak izaten ditugu eta hemen ere denetik dugu. Batzuk nahi dute eta ezin dute gaitasunik ez dutelako eta beste batzuk ez dute nahi.

Dituzuen baliabideak nahiko dira ala gehiago behar?

Dudarik ez gehiago beharko genituzkeela pertsona horien-gana modu egokiago batean iristeko. Gure kasuan, astean bi egun eta erdiz bi herri ezberdinetan egoten gara eta ez dakit oso eragingarria den ere, burua bi lekutan duzulako. Jende honekin lan eginda ateratzen dudana ondorioa da pertsona gogorak, borrokatzaileak direla, izan dituzten bizi esperientziak tarteko, eta horrek gizatasuna badagoela baieztatzen dit. Gizarteak ez ditu bere ondoan nahi, baina soluzioa ez da horiek guztiak egoitza baten itxia; euren inguru naturalean eragin behar dugu. Hitzez eta teoriarik oso ondo gelditzen da, baina eguneroko errealtatea kontrakoa izaten da askotan. Gauzak ondo ateratzen direnean, pozik; hala ez denean, lur jota; eta beti autokritika egitera zabalik.



**ALKOLEA
ARDOTEGIA**
Jon Andoni Basurko Pagoaga

Tel.: 943 60 35 99
alkolea.edariak@gmail.com
Barrenkalea, 2 - behea 20830 Mutriku

Edariak
eta gehiago...

islada
FISIOTERAPIA

FISIOTERAPIA, PILATES, ERREHABILITAZIOA, HIPOPRESTIBOAK
ANTIGIMNASIA, DIATERMIA (MEDESTEC)

San Agustin 10, behea · 943603655 · islada@islada.org

Gipuzkuako aiñarik famatuena, Olazkua

Oraindio ere, askok goguan eukiko ditzue sasoi bateko morroiak eta neskamiak. Baiña, entzun al dezue iñoiz Mutrikuko andra batzuk aiña edo iñure juaten zirala hara edo hona?

Beuronak izan gabe, beste iñoren umiak hazten zitxuen andrazkuak ziran aiñak. Batzuek —añak— ume jaixo-berrixei bularra ematen zixuen, beste batzuek berriz, bularra eman gabe, umezain lanak egitxen zitxuen. Azken horrei Mutrikun aiña sekak esaten zakuen. Iñuriak edo iñudiak ere aitxatu diguez, aberatsen etxietara juaten ziran etxe-irakasle eta ume-zaintzailliak, itxuria.

Euskera batuan, baiña, “aina” eta “inudea” esanahi berekotzat jotzen dira. Erderaz, iñoren umiari bularra ematen zion andriari —aiñari—, modu baten baiño gehixotan esaten zakon: *nodriza, ama (ama de crianza, ama de leche), aya de cría...* Aiña sekak esateko berriz “aya” hitza erabiltzen zeuen erdaldunek.

Errazoi bat baiño gehixo egon zeikezen ume batek bere ama ez zan andra baten esnia hartzeko. Labur esanda: bere amak ezin zeikixolako eman, edo ez ziolako eman nahi. Lehengo talde hortan (premixa kasuak), errazoi asko zozen: amak titi puntak txikixegixak eukitzia, esne gitxiegi, *erroibia* edo mastitisa, amaren lana, ama hiltzia, *kajako umia* zalako...

Aspaldi-aspalditxik dokumentatzen dira aiñak Mutrikun. Hona hemen adibide batzuk:

1571. urtian, Mutrikuko udalak 16 errial ordaindu ziozen denda baten abandonatu zeuen umia hazi zozan andriari: *“se dieron y pagaron a la ama que crió la criatura que se echó en la tienda de M[art]in de Calbide”*.

1883.urtian, Larangatziki baserriko aña batek hillian 30 errial jaso zitxuan ume bati bularra ematiarren: *“a la de Laranga chiqui por la lactancia de la niña de Jose Maria Andonaegui”*.

Batzuek, bularreko arrebak/ahiztak edo anaixak ixa famelixakotzat zaukezen. Aiñentzat ere, bularra emandako umia, seme edo alaba bat bezelakotxia zan sarritxan. Hartu-eman berezixa egoten zan euren artian. Hona hemen horren adibide garbixa: Teresa de Urube mutrikuarrak hola aitortu zozan 1599. urteko testamentuan: *“...mi cuerpo sea enterrado en la yglessia mayor de esta dha villa en la sepultura donde esta enterrada Madalena de Aguirre hija de Sancho Dabill de Aguirre a quien yo la crié y dí la teta”*.

Mutrikun, behiñik behin, arrarua izaten zan ume baten amak bularra eman nahi ez izatia. Hori, batez ere, aberatsen arteko ohitxueria izaten zan. Bilbora, Donostiara, Madrillera... juaten



Maria Agustina Larrañaga

ziran Mutrikuko aiñak, famelixa aberatsengana. Askotan, bi-hiru urte pasatzen zitxuen bertan.

1834ko urtarrillian, Maria Josefa de Mancidor andreak lau hillabeteko alabia —Ana Gregoria Aranbarri Mancidor— laga zozan Astigarrabixako Jauregi baserrixan bertako etxeko andriaren zaintzapian: *“a cargo de Cecilia [de Mendizabal] nodriza de la niña”*. Zer dala-eta? Paradojikua bada ere, ama Bilbora juan zalako aiña lanetan. Alabia aiña batekin lagata, bera Bilbora beste ume bat haztera!!

Isabel II.aren “aiñak”

Aspaldi-aspalditxik aiñek hazten zitxuen Espaiñiako erregiñen seme-alabak. Erregiña ezin zeiken egon “hain lotuta”. Isabel II.ak (1830-1904) 17 urte besterik ez zakan Francisco de Asis de Borbonekin ezkondu zanian. Andra-gizon xelebriak benetan: batetik, lehengusuak ziran, eta

bestetik, euren artian ez zauken hartu-eman haundirik. Hori dala-eta, erregiñak gizon askorekin “ibiltzeko” ohitxueria hartu zozan. Horretan, behintzat, bat egitxen zeuen: bixei gustatzen zakuezen gizonezkuak!! Hori jakinda errez ulertuko degu zergaitxik esaten zixuen *“La frescachona”* erregiñari eta *“Paquita natillas”* erregiari.

Erregiña umedun gelditxu zan, halako baten. Umia jaixo baiño hillabete lehenago, erregiñaren zerbitzarixak etortzeko zauan seme edo alabarentzako aiña egokixak aukeratzen hasi ziran. Probintzia askotara juan ziran ikuskatzaille edo “ojeadoriak”. Ez eizue pentsau holakuak Errealian edo Athleticen baiño ez dozela! Santanderren hiru aukeratu zitxuen, Bartzelonan beste hiru, gipuzkuar bat ere bai... Aukeraketa hortan, baiña, baldintza zorrotzak egoten ziran: kristau ona izatia eta portaera onekua; 19 eta 26 urte bitartekua izatia; gorpuzkera sendokua izatia; 2-3 ume eukitzia; aiña lanetan egon gabia; azaleko gaixotasunik ez eukitzia; senarra, ahal zala, baserritxarra izatia.

Aiñak izateko hautagai edo kandidatak Madrillera eraman zitxuen, bertan Isabel II.ak aukeraketa egin zeixan.

Hola eman zoen Gipuzkuako aiñaren berri Madrilleko prentsak (El Observador, 1851/11/28): *“Ha llegado a esta corte una nodriza guipuzcoana, escogida en aquella provincia por un comisionado de la real casa, para criar al régio vástago. Es natural del valle de Olaz, dependiente de la villa de Motrico, y vivía últimamente en el caserío de Goenaga en Azcoitia. Tiene 22 años de edad y tres meses de parida. Su estatura es alta, color moreno y ojos negros. Todas las personas que la han visto dicen que es de una belleza poco común”*.

Ene, mutrikuarra!!! Erregiñari, mutrikuarra iruditxu zakon egokixena hasieratik, eta bera aukeratu zoen. Ordezko aiñatzat María Sabatés katalana izentau zoen.

“La nodriza guipuzcoana”

Maria Agustina Larrañaga Olabe 1829. urtian jaixo zan, Olatz baillarako Apategizar baserrixan (Apategui maior). 1849xan ezkondu zan Mutrikun Juan Bautista Zabaleta azkoitxiarrarekin. Mutrikun jaixo zakuen lehelengo alabia, Maria Martina (1849-11-11). Gero, senarraren herrira aldatu ziran, Azkoitxiko Goenaga baserrira. Han jaixo zan bigarren umia: Jose Angel (1851-08-02).

Errege-erregiñen lehen oiñordekua 1851ko abenduaren 20xan jaixo zan: Maria Isabel. Beste batzuen artian, izen honek zakazen: *“Maria Isabel, Francisca de Asís, Cristina, Francisca de Paula, Fernanda, Dominga, Tomasa, Lutgarda, Lucía, Blasa Teresa, Antonia y Todos Santos”*. Abizenak, behintzat, erreza-guak zakazen: *Borbón y Borbón*.

Maria Isabel, jaixo zanetik 1857xan Alfonso anaixa jaixo arte, maiorazkua edo oiñordekua zan. Asturiaseko printzesia eta Espaiñiako infantia izan zan. Gurasuek bezela, honek ere ezizena euki zoen, ez bat gaiñera, bi: *“La Araneja”* (bere aitxa biologikua José María Ruíz de Arana kapitaiña zalakuan) eta *“La chata”* (sudurmotza zalako, borboitxarrak ez bezela).

1852-1853ko prentsako kroniketan Mutrikuko aiña aitzatzen da sarritxan. Umearen bataian, esaterako: *“La nodriza guipuzcoana, vestida con un costoso y elegantísimo trage al estilo de su provincia, toca blanca, guarnecida de encaje, y el cabello tendido en trenzas”*.

Soiñeko asko erregalatu ziozen erregiñak, baitxa apaingarrixak ere (koralezko belarritxak...). Dana dala, Madrillen egon arren, Apategikuak ez zaukan ahaztutzeko Euskal Herrixa: *“Los trajes que la nodriza sacó de su casa, ha mandado S.M. que los devuelva a su familia. La sencilla y agradecida vascongada ha suplicado á S.M. que la permita únicamente conservar, como recuerdo de sus queridas montañas, el lindo vestido de aldeana que, para venir a la corte, la mandó hacer la diputación foral de su provincia”*.

1852ko otsailaren 2xan Isabel II.ak atentatua izan zoen; abade batek sotana azpitxik kutxillua atera eta zaztakada bat eman zion, bere soiñekuaren ballenari esker, zauri bat baiño ez zoen euki. Eraso hori zala-eta, Maria Agustina aiñari esnia juan zakon: *“la nodriza guipuzcoana de la princesa de Asturias se conmovió tanto a consecuencia de la escena horrible de la mañana del lunes, que por la noche se le retiró la leche y hubo que sangrarla”*. Azkenian, ordezkoi aiña katalanaren zerbitzua erabilli gabe, berriz ere etorri zakon esnia.



Lekeitxioko aiñak

Zalgurdixan mugitzen ziranian Maria Isabel printzesarekin batera bi pertsona agertzen dira beti, Povarreko markesia eta Maria Agustina Larrañaga: *“S.A.R. la princesa de Asturias, acompañada de su aya la señora marquesa de Povar, y de la nodriza guipuzcoana”*.

Bernardo López margolarixak aiñaren erretratu ederra egin zoen 1852ko maiatzian.

1853ko abendu hasieran Asturiaseko printzesari bularra kendu zixuen. Orduetik aurrera astaeme esnia eman zixuen. Printzesak, bere aiña maitxiaren falta igarri zoanez, berriz ere juan bihar izan zoen Palaziora, eta 1854ko maiatzaren 20ra arte umezain lanetan (*niñera de su alteza*) egon zan. Egun hortan, Azkoitxira bueltatu zan.

Isabel II.ak, esker onez, 12.000 ogerleko eman ziozen, diru horrekin eta 6.000 errialeko pentsiuekin lasai bizi zeixan bere familixarekin batian.

1854-10-09an Francisco semia jaixo zan Azkoitxian; bataiua bixaramonian izan zan, arratsaldeko lauretan. Isabel II.aren aginduz, Maria Isabel Asturiaseko printzesia izan zan Mutrikuko aiñaren hirugarren umiaren ama pontekua. Ezin juanda, haren ordezkoi herriko alkatia eta bere andria. Izen “berezi” honekin bataiatu zeuen: Francisco de Asis Maria Ysabel Zabaleta Larrañaga.

Beste lau seme-alaba ere euki zitxuan Maria Agustinak: José (1857, Azkoitxia) eta –Bilbora bizitzera juan ondoren– Isabel (1859), Josefa (1861) eta María (1862). Bilbon, Aduanako alkaidea izan zan senarra.

1909. urtian hil zan Maria Agustina Larrañaga, Isabel II.a hil eta bost urtera. Maria Isabel de Borbón, berriz, 1931n hil zan Parisen.

Josu Larrañaga Arrieta

Galanixarik gabe,

Zer egin dugu?

Elkarrekin bizitzen ikasten

Proiektuaren sorrera

Eusko Jaurlaritzak bultzatutako **Bizikasi** ekimenaren testuinguruan, Mutrikuko Institutuan lanean ari garen artean giro ona sustatzeko proiektua jarri da martxan. Eskolan gustura egoteak duen garrantziaz jabetuta, hainbat ekimen eraman ditugu aurrera.

Eskolan parte hartzen dugun guztioi (ikasle, irakasle, guraso, irakasle ez diren langileak) iritzia eskatu diegu, galdeketa baten bidez. Eskolan gustuko dituztenak eta aldaketa premia dutenak zeintzuk izan daitezkeen identifikatzea izan da helburua. Parte hartze handiarekin pozik, oro har, balorazio positiboa izan da nagusi. Hala ere, badira hobetzeko eremuak, eta hauek aintzat hartuta epe luzerako plana egiteari ekin diogu. Hasiak gara zenbait ekimen berrirekin, eta eskolan parte hartzeko bide eta aukera berriekin gogoz gabiltza.

Azaroaren 25a

Emakumearen aurkako indarkeriaren egunaren harira, bi ekintza nagusi ere izan dira. Alde batetik, DBHko Tutoretzan ordu bat eskaini zaio gaiari, talde batzuetan Hezkidetza Ikasle Batzordeak aurrera eraman zuena. Bestetik, langile talde batek egunean bertan, gelaz gela, ikasleek espero ez zuten ekintza eraman zuten aurrera.

Horrez gain, Goizeko Izarra Ikastolako azken mailako ikasleak ere gonbidatuta, jolas orduan aldeztu aurretik ikasleek patioan irudikatutako sinboloa bete genuen.

“Irakasle talde bat gelara sartzean harrituta gelditu ginen. Mezua argia zen, baina ohiko moduak erabili beharrean, hildako emakumeen izenak paretean itsatsi zituzten eta bakoitzak “salatzen dut”, “borrokatzen dut”, “eskertzen dut” edo “ospatzen dut” esateari ekin zion. Oso hunkigarria izan zen; onena, irakasleak batu eta paper horretan ikustea, irakasleek, irakasteaz gain, hezi ere egiten baikaituzte”.



“Goazen denon artean elkarlanean aritzera, alde guztietako proposamenak entzunez eta elkarren artean Ikasle Batzorde honi dagokion garrantzia emanez, guztion Instituta baita. Goazen denok elkarrekin institutua hobetzeko bide honetan eskutik emanda, esku hori batzen duen indarra Ikasle Batzordea izanik.”



Ikasle Batzordea

Hilean behin, talde bakoitzeko bi ordezkari, irakasle bat eta Ikasketa Burua biltzen dira, ikasleen beharrak jaso eta erantzunak bideratzeko. Aldi berean, eskolako egunerokoan inplikazioa bultzatu nahi da, ikaslea eskolan protagonista izan dadin.

Ikasleak Ebaluazio Bileran

Galdutako ohitura berreskuratzen hasi gara, eta jadanik maila batzuetako ikasleak izan dira ebaluazio bileran. Hara joateak aurretiko hausnarketa ekarri du, bai beraien lanaren inguruan eta baita irakasleon jardunaren inguruan ere. Irakasleok gustura entzun genituen hain ondo aurkeztutako ekarpenak.

Ikasleen gunea

Ikasleen aspaldiko aldarrikapenari erantzunez, jolas orduetan elkartu eta egoteko espazioa ireki dugu: Guatxi-guay gela. Ikasleen ardura izan da bertako araudia idatzi eta espazioaren zaintza egitea.

Etorkizunean, zer?

Hainbat ideia, proiektu, asmo ditugu esku artean. Izango duzue hauen berri gauzatzen doazen neurrian!

ATZERAKO BEGIRADAZ

EL DIA EGUNKARIA, 1931 - 02 - 06

KALIXTO BASTERRETxea "ITXAS AURRE"

MUTRIKUKO KRONIKAK

el dia
EUSKAL-ORRIA

Mutrika

ORRI BELTZA. — Berrogeita amalau urte mundu onetan igaro ondoren, Mendizabal'tar Juana (G. B.) uriko idazkariaren emaztea. Bere obiratze ta elizkizunean notintza ugaria bildu da, onela erakutirik berari zioten maitetasuna. Egun atsekabetsu onetan lagun-tzen diogu bere sendi guztiari batez ere bere seme ta gure lagun maite degun Juanito'ri. Eta irakurle, Aita gure bat bere gogo alde.

ARRANTZALEAK. — Ainbat egun etxian egin ondoren irten dira beren lanetara eta zerbait arrain ekarri dute.

Au idatzian eguraldi txarren itxuria dago.

"TXOKO EDER" — Olazabal'tar M. rrapen guztia gola'tar Luis a zuan lenengo et kari aundi bat tual; iluntzean etxerakuan txada kendutak, komo esá el ia, Migel, a Eder'ian.

BERRI ON BAT. — Datorren Madalenetan izugarritzko jaiak ditugu ta beste askoren artean zezenketa; orainxe Sebilla aldetik etorri da Pison'tar Jesus jauna ta bere sekretario "Faraon" eta esan didate an, zezen ederrak apartatuta utzi dituztela. Ongi balio ei dute, baña guztiak pagatu dituztela eta urrengo berriz dijuazenian beste batzuek ere erosiko dituztela.

ITXAS AURRE

ORRI BELTZA. — Berrogeita amalau urte mundu onetan igaro ondoren il da, Mendizabal'tar Juana (G.B.) uriko idazkariaren emaztea. Bere obiratze ta elizkizunean notintza ugari bildu da, onela erakutirik berari zioten maitetasuna. Egun atsekabetsu onetan lagun-tzen diogu bere sendi guztiari batez ere bere seme ta gure lagun maite degun Juanito'ri. Eta irakurle, Aita gure bat bere gogo alde.

ARRANTZALEAK. — Ainbat egun etxian egin ondoren irten dira bere lanetara eta zerbait arrain ekarri dute. Au idatzian eguraldi txarren itxuria dago.

"TXOKO EDER" — Euskal izen jator onekin iriki du jatetxe bat Olazabal'tar Migel'ek. Jakiña aurrerapen guztiak ikusten dira. Pagola'tar Luis apaiz jaunak onetzi zuan lenengo eta onen ondoren bazkari aundi bat eman zien konbidatuai; iluntzean ere bai omen

ziran etxerakuan txakurak txamar tajada kendutakoak. ¡¡Ai señores, komo está el patio!! Ia, Migel, asko irabazi "Txoko Eder"ian.

NASTU TA LABUR. — "Noiz Bait" idazle jatorra "doña Zirila"ren menpean egondu ondoren, irten da kalera. Poztutzen niok berri orretzek eta gehiago eziok utzi "señora" orri etxera etortzen.

Garzeiz'era ere jua dira apaiz gaiak, osoro sendatuta. Ondo ibilli Joxe Antonio ta Andres. Gorantziak Andoni'ri.

BERRI ON BAT. — Datorren Madalenetan izugarritzko jaiak ditugu ta beste askoren artean zezenketa; oraintxe Sebilla aldetik etorri da Pison'tar Jesus jauna ta bere sekretario "Faraon" eta esan didate an, zezen bikaiñak egoten diran toki artan, hogei zezen ederrak apartatuta utzi dituztela. Ongi balio ei dute, baña guztiak pagatu dituztela eta hurrengo berriz dijuazenian beste batzuek ere erosiko dituztela.

EUZKADI EGUNKARIA, 1934 - 02 - 17

JUAN ELORDI "IDROLE"

ERRIJETATIK -MUTRIKUKO KRONIKA

Aspaldi onetan emengo arrantzaliak nolabait samar darabiltza. Eguraldi oso txarrakin dabiliz. Itxaso txarrarekin goizean goiz dijuaz arrantzura, baña arrain gutxi biltzen dute etxerako. ¡Au tamala! Arrantzalien bizimodua, ongi begiratu ezker, oso negargarria da.

Ona emen jund anileko arrantzugora-berak:

Papardo beltza: 145.517 kilos, 67.150 laurleko.

Bixigua: 2.722 kilos, 5.935 laurleko.

Lebatza: 63 kilos, 215 laurleko.

Berdela: 483 kilos, 302 laurleko.

Gustiz: 148.785 kilos, 73.602 laurleko.

Orra or ilbeltzeko gora-berak.

IZPARBELTZA. — Arreztí'tar Aintzane, emengo Gastetxu-Batza'ko neskatotxu politena, Jauna'ren besuetan il da. (G.B.). Igazi dan igandian egin zan bere ilobiratzea, jende

asko baturik. Izan duten atsekabe aldian lagun diegue bere guraso onai.

GEXORIK. — San Martín'dar Miren gexorik aurkitzen da, ta Elexakuak artuta aurkitu ere. Beriela sendatzea opa diegu.

ZEKOR BAPUA. — Jun dan astian, Olatz baile-ran zekor bapua il zuten. Pixatu zutenian, 125 erralde giño pixatu omen zitun. ¡Ala jaña, ba'zeok zer jana aurtengo neguan!

GUDARITZA. — Gure mutilak gudari dijuaz. Zorrik ez duten ordañak egitera. Agur bada, mutilak, eta gudaritzan ere zeuen euzkera maitagaz ez aitzu, ezta zeuen euzko-oitura onakaz ere. Arrizabalaga'tar Sebasten, Beiti'tar Domeka, Andonegi'tar Kuireka, ona emen iru gudari-mutilok. Ia, bada, Kuireka, ortik ere orain artean izan dezun euzkeraz idazteko oitura eder orrei, ez laga, ortik bidalduko dezunzan idazkiak, emen pozik irakurriko ditugu-ta.

Euzkadi

Basqueles Corren 17, 17 224 Idazkaria 17.800 Urretakia

Errijetatik

MUTRIKUKO

Aspaldi onetan emengo arrantzaliak nolabait samar darabiltza. Eguraldi oso txarrakin dabiliz. Itxaso txarrarekin goizean goiz dijuaz arrantzura, baña arrain gutxi biltzen dute etxerako. ¡Au tamala! Arrantzalien bizimodua, ongi begiratu ezker, oso negargarria da.

Ona emen jund anileko arrantzugora-berak:

Papardo beltza: 145.517 kilos, 67.150 laurleko.

Bixigua: 2.722 kilos, 5.935 laurleko.

Lebatza: 63 kilos, 215 laurleko.

Berdela: 483 kilos, 302 laurleko.

Gustiz: 148.785 kilos, 73.602 laurleko.

Orra or ilbeltzeko gora-berak:

IZPARBELTZA. — Arreztí'tar Aintzane, emengo Gastetxu-Batza'ko neskatotxu politena, Jauna'ren besuetan il da. (G.B.). Igazi dan igandian egin zan bere ilobiratzea, jende

GUDARITZA. — Gure mutilak gudari dijuaz. Zorrik ez duten ordañak egitera. Agur bada, mutilak, eta gudaritzan ere zeuen euzkera maitagaz ez aitzu, ezta zeuen euzko-oitura onakaz ere. Arrizabalaga'tar Sebasten, Beiti'tar Domeka, Andonegi'tar Kuireka, ona emen iru gudari-mutilok. Ia, bada, Kuireka, ortik ere orain artean izan dezun euzkeraz idazteko oitura eder orrei, ez laga, ortik bidalduko dezunzan idazkiak, emen pozik irakurriko ditugu-ta.

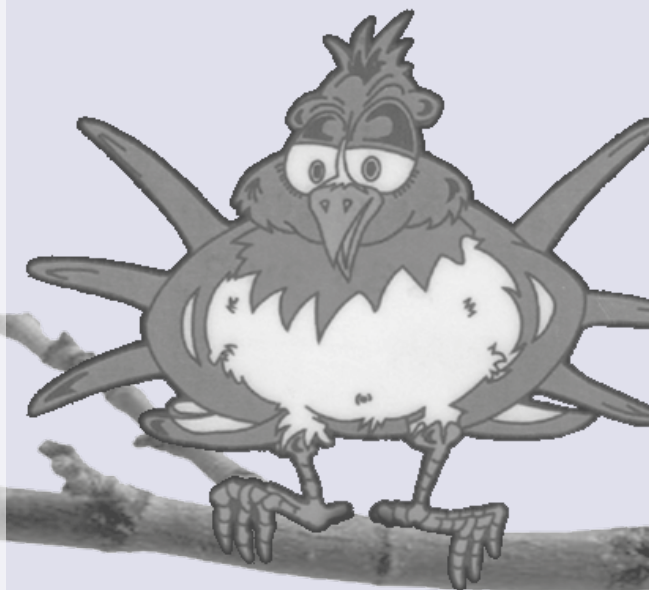
IDROLE.

Kaixo txantxangorriak

Joan al zaizue dagoeneko Txuri Urdineko ipurdiko miña?, edo gabonetako opari guztiekin ahaztu egin al zaizue? Urtero bezala izugarritzko arrakasta izan ziren gabonetako irteerak.

Gainera, nahiz eta haur gutxi eta eguraldi txarra izan, txantxangorri txiki guztien partez aritu ginen korrika. Gabonetako ekintzen emaitza ikusirik eta inauteriak otsaila koloreztatu ondoren, badator martxoa ere. Gu prest gaude martxoko ekintzarako baina oraindik ez dizkizuegu ekintzaren nondik norakoak emango. Pistaren bat nahi? kolore morearekin izango du zerikusia. Ea asmatzen duzuen...

Bertan ikusiko dugu elkar. Anima zaitezte!



LEA-ARTIBAI

Hileta zerbitzuak - Beilatokia

MUTRIKU Tel.: 943 60 41 20

ONDARROA: Arta Bide, 24 - Tel.: 946 830 960
Mug: 659 879 268

Uzuri
RPS 183/12

ELGOIBAR - DEBA

optika audio

DEBA, Ostolaza 7 - Tel. 943 19 21 92
ELGOIBAR, San Frantzisko 21 - Tel. 943740359



IXONE

Zorionak gure gimnasta politxari!
Etxeko danon partez matxo haundi bat.



IXUA

Zorionak gure etxeko sorgin tikiari!
Dagoeneko 3 urte! Muxuak Oier eta lunen partez.



IXUA

Zorion maitxia 3 urte bete duzulako!
Askio maitte zaitugu. Amatxo eta Aitatxo.



IXONE

Zorionak bihotz-bihotzez 10ean zure eguna izan zelako. Gurasoak, aiton-amonak eta osaba Andoni eta Karlosek.



ARANTXA

Zorionak Izeko zure eguneko partez. Matxo haundi bat zurretzat danon partez!



ITZIAR

Zorionak amona!
Ondo-ondo pasa zure eguna eta matxo haundi bat gure danon partez!



ASIER

Zorionak etxeko artistiai! 13 teinkada belarritxik. Tarta goxua jango degu ekartzen dezunian! Segi holaxe!



LUR, OAIA, BEÑAT, IZAR eta ANE

Zorionak boskote, ikastolako lagun danon partez!



ALEX, MALEN eta LIBE

Zorionak hirukote maitia! Muxu potolo bana familixan partez. Matxe matxe!

ZORIONTZEKO MODUAK

e-posta kalaputxi2001@gmail.com whatsapp **635748393**
eskura **Ansorregi zapata-denda** buzoian **Luardo behean**

ASTIGARRAGA ANAIK, S.L.U



ERAIKETAK

Tel.: 943 60 40 86 / 667 411 938

e-mail: astigarragamutriku@outlook.es

Txurruka Tteak., 28 behea - 20830 Mutriku (Gipuzkoa)



Gizonezkoen
ileapaindegia

IMOTZ

Erdikokale, 34 - behea MUTRIKU Tel.: 943 60 41 62

Argazki Zaharrak



Korreoa, 1890 urtean
Deba-Ondarroa korreoa,
Ondarbeltz parean.

SAN MIGUEL ESKOLAN, 1944 aldera

Goian: Arantxa Txurruka Beliotegi,
Izaskun Usobiaga, Garbiñe Andonegi,
Feli Olazabal Margari, Itziar Odriozola;

Erdian: Pina Billante, Rosarito
Basterretxea Potero, M. Antonia
Alberdi Txirloia, Sor M^a Luisa
Zapata, Esther Basterretxea Potero,
Koro Egurbide;

Behean: M. Carmen Iparragirre Txilin,
Garbiñe Andonegi, Miren Zubizarreta
Ametza, Edurne Arrieta eta
Isabel Egaña.



ANSORREGI
oinetakoak

erdiko kalea 9
mutriku
943 60 33 42
agerretxo@gmail.com



Joseba Iñaki Eleizgarai
masajista eta osteopatia

Tel: 630 788 059 - Konte kalea 22, Mutriku

ZAINTZAKO BOTIKAK

(gaueko 10ak arte)

OTSAILA

23tik 25era Lon Apraiz

26tik 28ra Hiart Burgoa

Gauetan, egunero (22:00-00:00):

Pilar Etxeberria Botika

Errosario kalea 26, Elgoibar

Gauetan, egunero (22:00-09:00):

Idoia Lafuente Botika

Sostoatarren kalea 10, Eibar

MARTXOA

1ean Hiart Burgoa

2tik 4ra Amaia Zalduegi

zapatu (3) goizean, Lasuen-Elezgarai

5etik 8ra Lon Apraiz

9tik 11ra Lasuen-Elezgarai

12tik 15era Amaia Zalduegi

16tik 18ra Hiart Burgoa

zapatu (17) goizean, Lon Apraiz

19tik 22ra Lasuen-Elezgarai

23tik 25era Lon Apraiz

MENDI IRTEERAK

martxoak 18

Lizuniaga - Larrun (900 m) - Ibardin

apirilak 22

Beriain (1493 m)

maiatzak 13

Tologorri (1073 m)

ekainak 17

Leitza - Ireber (1208 m)

uztailak 6, 7 eta 8

Pirinioak:

Taillon (3144 m) eta inguruak

irailak 9

Ortzaize - Haltzamendi (813 m) -

- Baigura (1474 m) - Heleta

urriak 14

La Leze - Olano (1082 m) -

- Arbarrain (1118 m) - Otzaurte

azaroak 18

Araia - Aratz (1445 m) - Arantzazu

abenduak 2

Ondarroa inguruetan zeharkaldia

eta bazkaria



Burumendi Mendi Elkarte

ODOLA EMATEA

apirilak 6, 18:00etan

anbulatorioan



Gipuzkoako Odol Emailak

otsailak 22, eguna

Baskavigin dokumentala

19:00etan Luardon

otsailak 24, zapatua

Willis Drummond+Kuartz

kontzertua (sarrera 7 euro)

22:30etan Gaztetxian

otsailak 25, domeka

Pasaiko badia

dokumentala

19:00etan Gaztetxian

martxoak 1, eguna

Ipuin kontalaria

17:00etan Liburutegian

Elkarrekin-Together

dokumentala

19:00etan Zabielen

martxoak 8, eguna

Hitzaldia: **Gatazkan eta**

gatazkarako hezi

18:30etan Zabielen

martxoak 8, eguna

Emakumeen

Nazioarteko Eguna

18:00etan, elkarretaratzea

Goiko plazan

martxoak 10, zapatua

EASO Araoz

gazte-abetesbatza

20:00etan Parrokian

martxoak 17, zapatua

KANTUZ BIZI abesbatza

20:00etan Komenduan

martxoak 23, barixakua, 22:00etan, Zabielen: **FILM LABURREN ZIRKUITUA**

RAIKETAK S.L.
SAGARMIÑA

Hondartza 3-4, behe

31 postakutxa

20820 DEBA

Tel. eta faxa: 943 192 249

Mob. 629 639 685

629 641 940

sagarmina@sagarmina.com

www.sagarmina.com

Udaberri hontan aldaketaren haizea dator

Eider beste proiektu batera doa
eta Beñat Amiano etorri da



Domingo Ibaibarriaga, 3 behea - Mutriku - 943 60 42 29 - 608 684 416- apain@apain.net

EKITALDI EGITARAU ZABALA
OTSAILAREN 22TIK MARTXOAREN 18RA



berdintasuna!

martxoak

Palmondo

RESIDENCIAL • ETXADIA

Mutrikuko oasia

2, 3 ETA 4 LOGELAKO ETXEBIZITZAK
165.000 €-TIK HASITA

XEHETASUN GUZTIZ HORNITUTAKO SUKALDEAK
ETA HORMA-ARMAIRUAK

GARAJEA ETA TRASTELEKUA AUKERAN
DUTEN ETXEBIZITZAK

ZURE GUSTURA ERAIKITAKO ETXEBIZITZA.
PERTSONALIZATZEKO HAMAIKA AUKERA

44 M² BITARTEKO TERRAZAK



GRUPO EIBAR BULEGOA

Hondartza kalea, 9 - bajo
20820 • Deba • Gipuzkoa
E.: comercial@grupoeibar.com

www.palmondoetxadia.com

T.: 943 31 66 11 • 630 24 83 83

SUSTATZAILEA:

GE
grupo eibar
INMOBILIARIA

elkano GROUP